

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 97 (1990)

Heft: 1

Rubrik: Literatur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Literatur

Fritz Schubert/ Joachim Schubert

Fachwörterbuch Textil deutsch-italienisch/italiano-tedesco

Rund 26000 erfasste Fachbegriffe aus den verschiedensten Sparten sowohl der Textilmaschinenindustrie als auch der Modebranche werden Ihnen die tägliche Arbeit in der Textilindustrie und im Textil-Einkauf und den Austausch mit frankophonen Partnern erleichtern.

Angesichts des expandierenden europäischen Marktes war dieses zweisprachige Nachschlagewerk überfällig. Die Verfasser haben auch die neuesten Begriffe aus der Datenverarbeitung und dem Bereich der Farbmessung eingearbeitet. Die Bezeichnung der Chemiefasern entspricht dem aktuellen Stand der internationalen Standardnormen.

Zielgruppe sind Färber, Ausrüster, Spinner, Weber, Industrielle, Textiltechniker, Einkäufer, Konfektionäre, Grossisten, Im- und Exporteure. Sie sollten dieses fundierte Fachwörterbuch – im eigenen Interesse – stets zur Hand haben. Es vermittelt die beruhigende Sicherheit bei der Wahl und Übersetzung spezieller Textil-Fachbegriffe.

1. Auflage 1989, 331 Seiten, gebunden, DM 128,-
ISBN 3-87 150-276-6

Deutscher Fachverlag GmbH, Buchverlag, Mainzer Landstrasse 251, 6000 Frankfurt am Main 1



**Schweizerische Textil-
Bekleidungs- und
Modefachschule**

Techniker TS Studienbeginn: 20. August 1990

Bereich	Abschluss	Studiendauer
Spinnerei / Zwirnerei	Techniker TS Spinnerei / Zwirnerei	4 Semester
Weberei	Techniker TS Weberei	4 Semester
Wirkerei / Strickerei	Techniker TS Wirkerei / Strickerei	4 Semester
Textilveredlung	Techniker TS Textilveredlung	4 Semester
Spinnerei / Zwirnerei und Weberei	Techniker TS Textiltechnik	6 Semester
Weberei und Textilveredlung	Techniker TS Textiltechnik	6 Semester

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Dr. Ch. Haller, oder unsere Fachlehrer, Telefon 074 - 7 26 61

Vorbereitungskurs (fakultativ):
1 Nachmittag pro Woche, vom 9. Februar bis 11. Mai 1990
an der STF-Wattwil

Aufnahmeprüfung:
18. Mai 1990

Informationsschrift und Anmeldeformular:
STF, Ebnaterstrasse 5, 9630 Wattwil, Telefon 074-7 26 61

Wie organisiere ich meine Reise zur Kind + Jugend in Köln:

Günstige Pauschalarrangements mit Zug oder Flugzeug, inkl. Hotel und Messeeintritt:

Reisebüro Danzas AG
Bahnhofplatz 9
8023 Zürich
Telefon 01-2113030

Reisebüro Kuoni AG
Neue Hard 7
8037 Zürich
Telefon 01-2774444

Direktbuchung Ihrer Unterkunft:
Verkehrsamt der Stadt Köln
Am Dom
D-5000 Köln 1
Telefon 0049-2212213311

Bestellung von Eintrittskarten zum günstigen Vorverkaufspreis (kein Anstehen an der Kasse!). Vorbestellung von Katalogen – Zustellung ca. 2-3 Wochen vor Messebeginn:

Handelskammer	Tageskarte:	Fr. 14.-
Deutschland-Schweiz	Zwei-Tageskarte:	Fr. 18.-
Büro KölnMesse	Dauerkarte:	Fr. 27.-
Talacker 41	Jahreskarte:	Fr. 45.-
8001 Zürich	Katalog:	Fr. 16.-
Telefon 01-2118110		

Reise mit dem Zug: 30% Vergünstigung auf der Fahrtstrecke «Schweizer Grenze – Köln retour». Mit dem bei der Handelskammer BRD-CH, Büro KölnMesse, bezogenen Berechtigungsschein kaufen Sie Ihr Bahnbillet auf jedem deutschen Bahnhof oder bestellen es schriftlich im voraus (Berechtigungsschein beilegen) bei:

Deutsche Bundesbahn
Fahrkartenausgabe
Basel, Badischer Bahnhof
Schwarzwaldallee 200
4016 Basel
Telefon 061-6915511

Noch Fragen? Dann hilft Ihnen Telefon 01-2118110, das Büro der KölnMesse in der Schweiz, gerne weiter.



**Schweizerische Vereinigung
von Textilfachleuten**

Bitte in ihrer Agenda notieren:

SVT-Generalversammlung

im Mittelland
Freitag, 6. April 1990, in Langenthal

Mit interessanten Betriebsbesichtigungen der Firmen
Baumann Weberei und Färberei AG
Möbelstoffweberei Langenthal AG
Ruckstuhl AG Langenthal
Teppichfabrik Melchnau AG
Wollspinnerei Huttwil AG